

Mașină de spălat rufe

MANUAL DE UTILIZARE

Model:
AWM1273

Citiți acest manual.

Citiți toate instrucțiunile și explicațiile privind instalarea mașinii înainte de utilizare.

Respectați întocmai toate instrucțiunile.

Păstrați la îndemână instrucțiunile privind funcționarea mașinii pentru a le putea consulta oricând.

Dacă vindeți sau predați mașina altcuiva, asigurați-vă că noul proprietar primește odată cu aceasta și acest manual de utilizare.

Cuprins

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	3
▪ Instrucțiuni privind siguranța	3
INSTALAREA.....	7
▪ Descrierea produsului	7
▪ Instalarea.....	8
MOD DE FUNCȚIONARE.....	11
▪ Pornirea rapidă	11
▪ Înainte de fiecare spălare	12
▪ Dozatorul de detergent	13
▪ Panoul de comenzi	15
▪ Programe	16
▪ Opțiuni.....	19
ÎNTREȚINEREA	21
▪ Curățarea și întreținerea	21
▪ Soluționarea eventualelor mici probleme	24
▪ Asistență pentru clienți	26
▪ specificații tehnice.....	27
▪ Fișa produsului/fișa tehnică.....	28

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

▪ Instrucțiuni privind siguranța

Citiți cu atenție și respectați cu strictețe următoarele informații privind siguranța pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau electrocutare și pentru a preveni eventualele pagube materiale, accidentări sau decese. Nerespectarea acestor instrucțiuni duce la anularea garanției.



Avertisment!

Acest simbol însoțit de cuvântul de atenționare semnalează o situație posibil periculoasă care, dacă nu este evitată, se poate solda cu deces sau accidentare gravă.



Atenție!

Acest simbol însoțit de cuvântul de atenționare semnalează o situație posibil periculoasă care se poate solda cu accidentări ușoare sau minore sau cu pagube materiale și ecologice.



Observație!

Acest simbol însoțit de cuvântul de atenționare semnalează o situație posibil periculoasă care se poate solda cu accidentări ușoare sau minore.



Avertisment!

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Când cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul service al acestuia sau de alte persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
- În cazul unei defecțiuni, mașina de spălat nu trebuie pusă în funcțiune înainte de a fi reparată de producător, de agentul service al acestuia sau de alte persoane cu calificări similare. Risc de electrocutare!
- Acest produs poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și discernământ doar sub supraveghere sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea acestuia în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu permiteți copiilor să se joace la mașina de spălat. Operațiunile de curățare și întreținere realizabile de către utilizator nu vor fi executate de copii nesupravegheați!
- Supravegheați copiii pentru a nu le permite să se joace la mașina de spălat.

- Copiii de 3 ani și mai mici nu vor fi lăsați în preajma mașinii de spălat sau vor fi permanent supravegheați.
- Există riscul ca animalele și copiii să intre în mașina de spălat. Verificați cuva înainte de fiecare utilizare!
- Nu vă urcați și nu vă așezați pe mașină!

LOCUL DE INSTALARE

- Țineți toate substanțele folosite la spălat și alte asemenea într-un loc sigur, ferit de accesul copiilor.
- Nu așezați mașina de spălat pe mocheta. Obstrucționarea orificiilor mașinii din cauza mochetei poate deteriora mașina.
- Instalați mașina de spălat la distanță de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui pentru a evita deteriorarea componentelor din plastic și cauciuc.
- Nu folosiți mașina de spălat în spații cu umiditate mare sau în încăperi cu emisii de gaze explozive sau caustice. În caz de scurgeri sau stropi de apă, lăsați mașina să se usuce la aer liber.
- Nu instalați mașina de spălat în spatele unei uși cu sistem de blocare, a unei uși glisante sau a unei uși cu o balama pe partea opusă celei a ușii mașinii.
- Nu folosiți mașina în încăperi cu temperaturi sub 5°C pentru a nu deteriora componentele sale. Dacă acest lucru este totuși de neevitat, aveți grijă să drenați complet apa din mașină după fiecare utilizare (citiți secțiunea „Întreținerea – Curățarea filtrului pompei de evacuare”) pentru a evita eventualele daune cauzate de îngheț).
- Nu folosiți niciodată pulverizatoare sau substanțe inflamabile în imediata apropiere a mașinii.

INSTALAREA

- Înainte de utilizare, îndepărtați toate ambalajele și șuruburile de fixare folosite la transport. În caz contrar, mașina poate suferi daune severe.
- Această mașină este prevăzută cu o valvă de admisie simplă și se poate conecta doar la rețeaua de apă rece.
- Ștecherul mașinii trebuie să rămână accesibil după instalare.
- Înainte de prima spălare, realizați un ciclu complet de spălare în gol (fără rufe).
- Înainte de a folosi mașina de spălat, efectuați calibrările necesare.

CONEXIUNEA ELECTRICĂ

- Aveți grijă să nu prindeți cablul de alimentare sub mașină pentru a nu se deteriora.
- Conectați mașina la o priză cu siguranță și împământare, respectând valorile din tabelul de „Specificații tehnice”. Instalația cu împământare trebuie realizată de un electrician calificat. Asigurați-vă că instalarea mașinii se face în conformitate cu reglementările locale.
- Conexiunile la apă și cele electrice trebuie realizate de un tehnician calificat, cu respectarea instrucțiunilor producătorului și a reglementărilor locale privind siguranța.



Avertisment!

- Nu folosiți ștechere multiple sau prelungitoare.
- Mașina nu trebuie să aibă un dispozitiv extern de comutare, ca de exemplu un cronometru, sau nu trebuie conectată la un circuit care este frecvent oprit și pornit.
- Nu trageți ștecherul din priză dacă sunt gaze inflamabile în jur.
- Nu scoateți niciodată ștecherul din priză cu mâinile ude.
- Apucați întotdeauna de ștecher, nu de cablu.
- Deconectați mașina de la curent ori de câte ori nu este folosită.

RACORDAREA LA APĂ

- Verificați conexiunile conductelor de admisie a apei, robinetul de apă și furtunul de evacuare pentru a depista eventualele probleme cauzate de fluctuațiile de presiune a apei. Dacă aceste conexiuni sunt slăbite sau prezintă scurgeri, închideți robinetul de apă și reparați-l. Nu folosiți mașina înainte ca furtunurile și conductele să fie instalate de persoane calificate.
- Ușa mașinii de spălat se poate înfierbânta foarte tare în timpul funcționării. Nu lăsați copii și animalele de companie în apropierea mașinii în timpul funcționării acesteia.

MODUL DE FUNCȚIONARE ȘI ÎNTREȚINEREA

- Nu folosiți niciodată niciun fel de solvenți inflamabili, explozivi sau toxici. Nu folosiți gaz și alcool ca detergenți. Alegeți doar detergenți recomandați pentru spălare automată.
- Aveți grijă să goliți toate buzunarele. Articolele ascuțite și dure, ca de exemplu monedele, broșele, cuiele, șuruburile, pietrele etc., pot cauza daune severe mașinii.
- Înainte de punerea mașinii în funcțiune, scoateți din buzunare toate obiectele, de ex. brichetele și chibriturile.
- Clătiți bine articolele care au fost spălate manual.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei de gătit, acetonă, alcool, petrol, kerosen, soluții de scos pete, terebentină, ceară și soluții de îndepărtat ceara, trebuie spălate la temperatură ridicată cu o cantitate mai mare de detergent înainte de a fi uscate în mașină.
- Articolele care conțin cauciuc expandat (spumă de latex), căștile de duș, textilele impermeabile, articolele căptușite cu cauciuc și hainele sau pernele cu protecții din cauciuc expandat nu trebuie uscate în mașină.
- Deconectați întotdeauna mașina de la curent și închideți robinetul de apă înainte de a realiza operațiunile de curățare și întreținere și după fiecare folosire.
- Nu turnați niciodată apă peste mașină pentru a o curăța. Risc de electrocutare!
- Lucrările de reparații se vor efectua doar de producător, de agentul service al acestuia sau de persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol. Producătorul nu este responsabil pentru daunele survenite în urma intervenției unor persoane neautorizate.

TRANSPORTUL

- Înainte de transport:
 - O persoană specializată va reinstala șuruburile de fixare a mașinii.
 - Apa acumulată va fi drenată din mașină.

DOMENIUL DE UTILIZARE

Acest produs a fost conceput doar pentru uz casnic, pentru spălarea automată a articolelor textile în cantități domestice adecvate. Se va folosi doar la interior și ca unitate neincorporabilă.

Folosiți doar în conformitate cu aceste instrucțiuni. Această mașină de spălat rufe nu a fost concepută pentru uz comercial.

Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare. Producătorul nu este responsabil pentru daunele și accidente derivate dintr-o folosire improprie.

- Această mașină de spălat rufe a fost concepută pentru uz casnic și aplicații similare, ca de exemplu:
 - bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial;
 - spații de cazare de tip demipensiune;
 - spații de uz comun din blocurile de apartamente sau spălătorii.

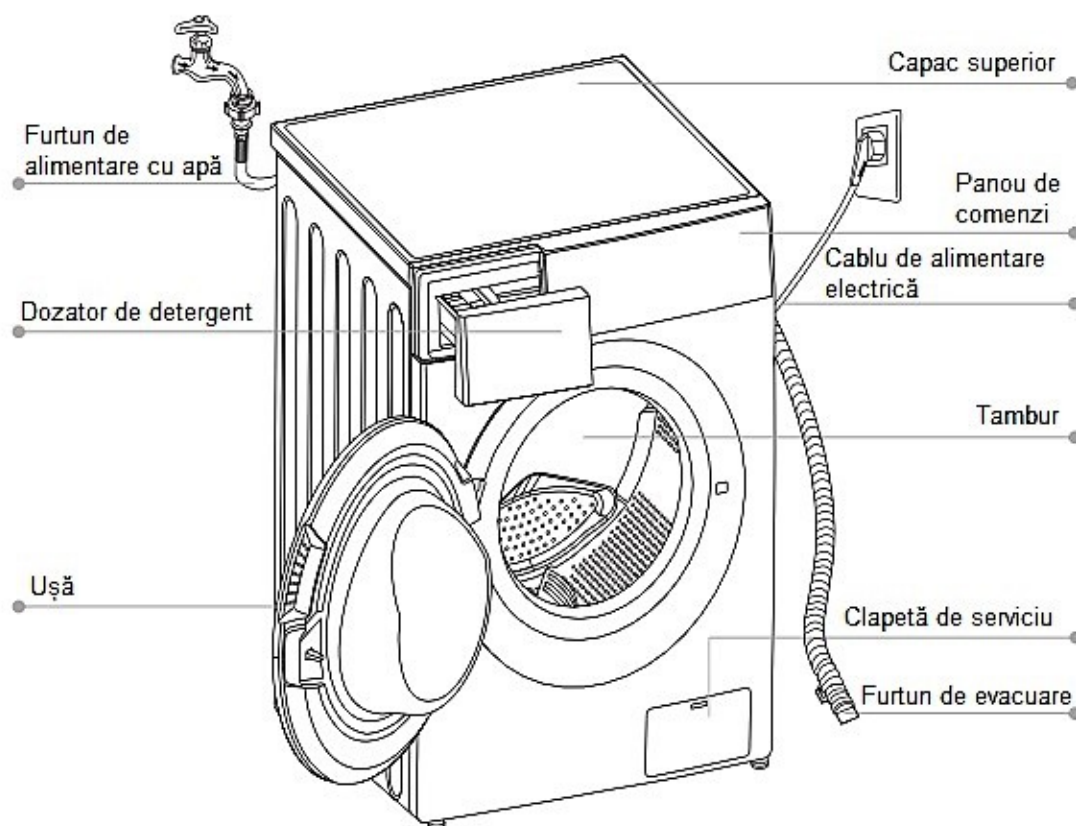
Eliminare aparat vechi



Acest marcaj indică faptul că, pe teritoriul UE, produsul nu trebuie aruncat la un loc cu deșeurile menajere. Pentru a preveni efectele adverse asupra mediului înconjurător sau a sănătății umane generate de o gestionare necontrolată a deșeurilor, reciclați cu responsabilitate, promovând reutilizarea eficientă a resurselor materiale. Pentru a returna produsul utilizat, folosiți sistemele de colectare sau contactați vânzătorul de la care l-ați achiziționat. Aceștia vă pot prelua produsul pentru o reciclare ecologică adecvată.

INSTALAREA

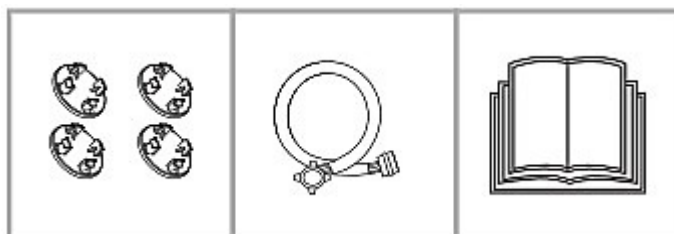
▪ Descrierea produsului



Observație!

- Imaginea de mai sus este pur ilustrativă; luați drept referință produsul real.

Accesorii



4 x capace de
acoperire orificii

1 x furtun de
alimentare apă
rece

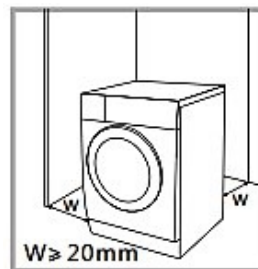
1 x Manual de
utilizare

▪ Instalarea Zona de instalare



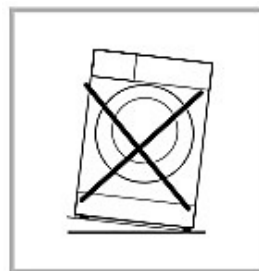
Avertisment!

- Stabilitatea este importantă pentru a preveni deplasarea produsului. Asigurați-vă că mașina este bine echilibrată și stabilă.
- Asigurați-vă că mașina nu este așezată pe cablul de alimentare.
- Asigurați-vă că păstrați distanțele minime față de pereți, conform imaginii.



Înainte de a instala mașina, alegeți locul de instalare, urmărind ca acesta să prezinte următoarele caracteristici:

1. Suprafață tare, uscată și dreaptă.
2. Ferit de lumina directă a soarelui.
3. Ventilare suficientă.
4. Temperatura din încăpere, peste 0°C.
5. Departe de sursele de căldură, de ex. sobe pe cărbuni sau gaze.

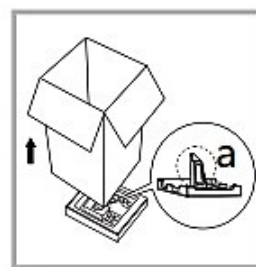


Dezambalarea mașinii de spălat



Avertisment!

- Ambalajele (de ex. foliile din plastic, polistirenul) pot fi periculoase pentru copii.
- Risc de sufocare! Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor!



1. Îndepărtați cutia din carton și ambalajul din polistiren.
2. Ridicați mașina de spălat și scoateți și ambalajele de la bază. Asigurați-vă că triunghiul mic din spumă de polistiren (a) este îndepărtat de la bază odată cu ambalajele. În caz contrar, așezați mașina jos pe o parte și scoateți-l manual.
3. Îndepărtați banda de fixare a cablului de alimentare electrică și a furtunului de evacuare.
4. Scoateți furtunul de admisie din cuvă.

Scoaterea șuruburilor de fixare folosite la transport



Avertisment!

- Înainte de a folosi mașina, scoateți șuruburile de fixare folosite la transport.



Slăbiți cu o cheie cele 4 șuruburi de fixare folosite la transport.



Scoateți șuruburile cu tot cu părțile din cauciuc și puneți-le la un loc sigur pentru a le putea folosi la nevoie.



Astupați orificiile cu capacele prevăzute pentru aceasta.

Echilibrarea mașinii de spălat



Avertisment!

- Piulițele celor patru picioare trebuie bine strânse până la baza mașinii.



1. Slăbiți piulița.
2. Rotiți piciorul până când ajunge la nivelul solului.
3. Reglați picioarele și strângeți bine piulițele cu o cheie. Asigurați-vă că mașina este dreaptă și stabilă.

Conectarea furtunului de alimentare cu apă



Avertisment!

Pentru a preveni daunele rezultate din scurgeri sau apă, respectați instrucțiunile din acest capitol.

- Nu îndoiți, nu striviți și nu modificați furtunul de admisie a apei.



Conectați furtunul de alimentare cu apă la valva de admisie a apei și un robinet de apă rece, ca în imagine.



Observație!

- Realizați conexiunea manual, fără a folosi unelte. Verificați dacă racordurile sunt bine strânse.

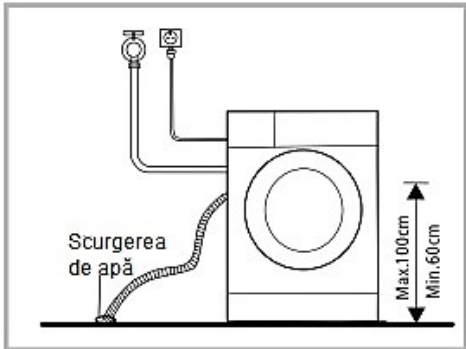
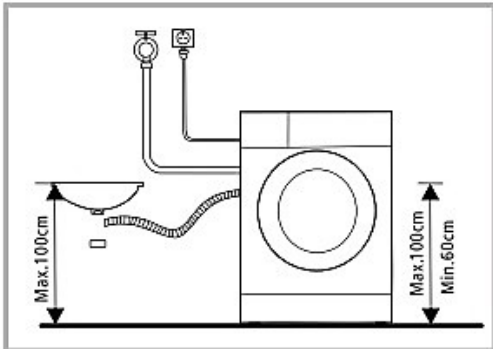
Furtunul de evacuare



Avertisment!

- Nu îndoiți și nu prelungiți furtunul de evacuare.
- Poziționați corect furtunul de evacuare pentru a evita daunele produse de eventualele scurgeri de apă.

Există două modalități de a amplasa capătul furtunului de evacuare:

1. Puneți-l în scurgerea de apă.	2. Conectați-l la conducta de evacuare a scurgerii.
	

MOD DE FUNCȚIONARE

▪ Pornirea rapidă



Atenție!

- Înainte de a spăla, asigurați-vă că mașina este bine instalată.
- Produsul a fost verificat înainte de a ieși din fabrică. Pentru a îndepărta orice reziduuri de apă și a neutraliza eventualele mirosuri neplăcute, este recomandat să curățați mașina înainte de prima utilizare. Pentru aceasta, rulați programul Cotton (Bumbac) la 90°C, fără rufe și detergent.

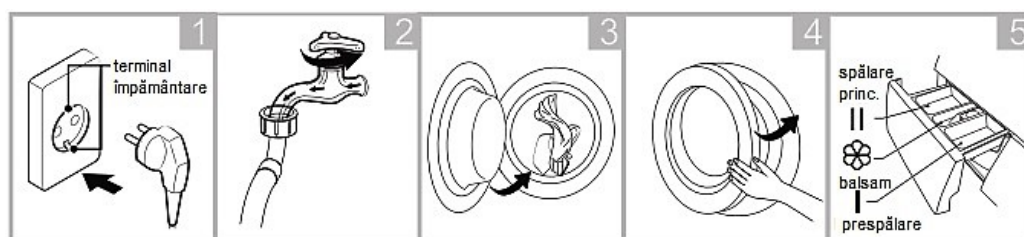


Calibrare

Este indicat să calibrați mașina pentru a obține randamentul maxim. Mașina poate detecta cantitatea de rufe încărcată în cuvă. Această funcție optimizează randamentul produsului, reducând consumul electric și de apă și, astfel, economisind bani și timp. Din acest motiv, este recomandat să calibrați mașina pentru o utilizare optimă.

1. Scoateți toate accesoriile din cuvă și închideți ușa.
2. Băgați ștecherul în priză.
3. Apăsați butonul de pornire și apoi simultan „Temp.” și „Soil” timp de 10 secunde până când se afișează „t19”.
4. Apăsați [▷||] pentru a pune mașina în funcțiune și așteptați până când se afișează „****”.

1. Înainte de spălare



Conectați.

Deschideți
robinetul.

Încărcați.

Închideți
ușa.

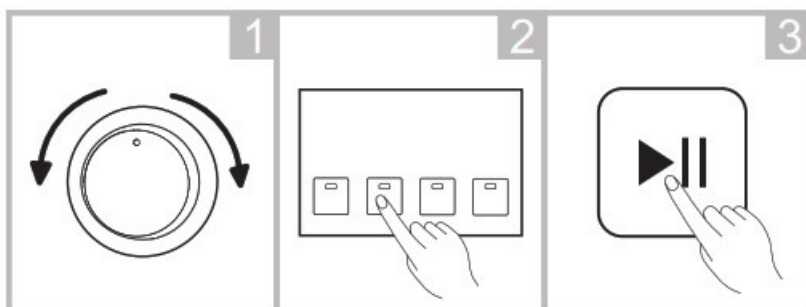
Adăugați
detergent.



Observație!

- Dacă selectați funcția de prespălare, adăugați detergent în compartiment I.

2. Spălarea



Selectare program.

Selectare funcție
sau păstrare setări
prestabilite.

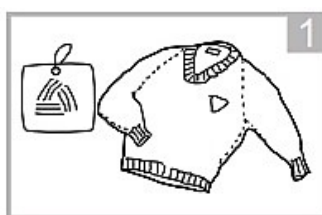
Apăsați Start/Pause
pentru a porni
programul.

3. După spălare

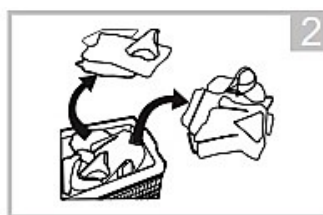
Se va auzi un semnal sonor și pe display va apărea mesajul „End”.

▪ Înainte de fiecare spălare

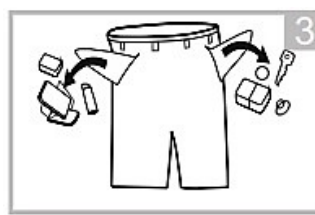
- Temperatura din încăperea în care se află mașina de spălat trebuie să fie cuprinsă între 5-40°C. În cazul folosirii acesteia la temperaturi sub 0°C, valva de admisie și sistemul de evacuare pot avea de suferit. Dacă mașina este instalată în condiții de îngheț, aceasta trebuie mutată într-un loc cu o temperatură normală pentru ca furtunul de alimentare și furtunul de evacuare să se dezghețe înainte de folosire.
- Verificați etichetele articolelor de spălat și instrucțiunile de utilizare de pe detergent înainte de spălare. Folosiți detergent ne-spumant sau ușor spumant, adecvat pentru spălare automată.



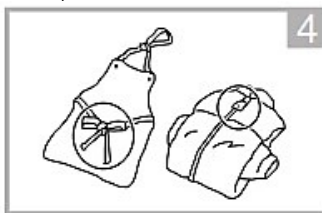
Verificați eticheta de
întreținere.



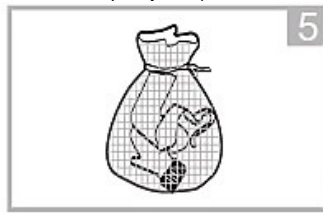
Sortați articolele după
culoare și tipul țesăturii.



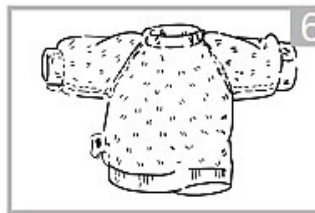
Scoateți toate obiectele
din buzunare.



Legăți șnururile și
cordoanele lungi, închideți
fermoarele și nasturii.



Puneți articolele de mici
dimensiuni într-un săculeț.



Întoarceți pe dos articolele
din materiale ușor
scămoșabile sau cu fir
lung.

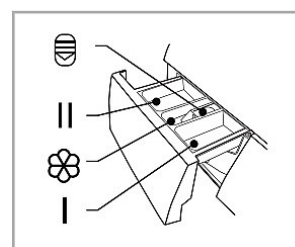


Avertisment!

- Nu spălați în mașină articole care au fost în prealabil curățate, spălate, înmuiate sau îmbibate cu substanțe inflamabile sau explozive cum ar fi: ulei de parafină, vopsea, benzină, alcool, kerosen și alte substanțe inflamabile.
- Spălarea unui singur articol poate crea excentricitate și declanșa alarma din cauza dezechilibrului. Prin urmare, este recomandat să mai adăugați unul sau două articole de spălat pentru ca centrifugarea acestora să se facă lin.

Dozatorul de detergent

- I Prespălare
- II Spălare principală
-  Balsam
-  Buton de eliberare pentru tragerea sertarului dozatorului



Atenție!

- În compartimentul I se va adăuga detergent doar dacă ați selectat funcția de prespălare.

Program	I	II / 	
Bumbac 30°C	☐	☒	☐
Bumbac 40°C	☐	☒	☐
Bumbac 60°C	☐	☒	☐
Bumbac 90°C	☐	☒	☐
Sintetice	☐	☒	☐
Sintetice 40°C	☐	☒	☐
Curatare tambur			
Apa rece	☐	☒	☐
Apa rece 20°C	☐	☒	☐
Stoarcere			
Evacuare			
Clătire & Stoarcere			☐

Program	I	II / 	
Delicate 30°C		☒	☐
Delicate		☒	☐
Timer finalizare 9H		☒	☐
Timer finalizare 6H		☒	☐
Timer finalizare 3H		☒	☐
Spalare rapida 45'		☒	☐
Spalare rapida 30'		☒	☐
Spalare rapida 15'		☒	☐
ECO 40-60		☒	☐
Bumbac Intensiv 40°C		☒	☐
Bumbac Intensiv 60°C		☒	☐

● Setare obligatorie ○ Setare opțională

Recomandări privind detergentul

Detergent recomandat	Cicluri de spălare	Temp. de spălare	Tip de articole și textile
Detergent cu putere mare de curățare, cu agenți de înălbire și înălbitori optici.	Bumbac, ECO 40-60,	30/40/60	Articole albe din bumbac și lenjerie de pat cu rezistență la fierbere.
Detergent pentru rufe colorate, fără agenți de înălbire și înălbitori optici.	Bumbac, ECO 40-60, spălare cu apă rece	Cold/20/30/40	Articole din bumbac și lenjeriile de pat colorate
Detergent suav pentru rufe colorate, fără înălbitori optici.	Spălare cu apă rece, sintetice	Cold/20/40	Articole colorate din fibre ușor de întreținut și materiale sintetice.
Detergent suav de spălat.	Sintetice	Cold/40	Textile delicate, mătase, viscoză.



Observație!

- Detergenții sau aditivii impermeabilizanți sau vâscoși se pot dilua în puțină apă înainte de a fi puși în compartimentul de detergent pentru a evita blocarea admisiei și revărsarea apei.
- Alegeți tipul adecvat de detergent pentru obține randamentul maxim de spălare și un consum minim de apă și energie.
- Pentru o curățare optimă, este important ca detergentul să fie corect dozat.
- Folosiți o cantitate redusă de detergent dacă nu ați încărcat complet cuva.
- Reglați întotdeauna cantitatea de detergent în funcție de duritatea apei; dacă apa de la robinet are o duritate mică, folosiți mai puțin detergent.
- Dozați în funcție de gradul de murdărie al articolelor de spălat; hainele mai puțin murdare necesită mai puțin detergent.
- Detergenții foarte concentrați (compacti) necesită o dozare extrem de precisă.

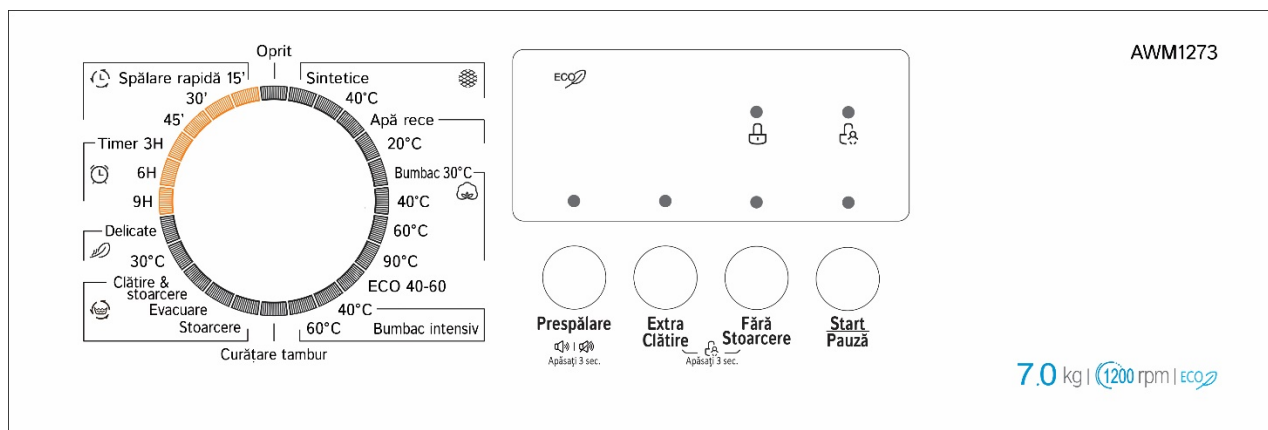
Următoarele simptome indică o supradozare a detergentului:

- spumare densă;
- spălare și clătire nereușite;

Următoarele simptome indică o subdozare a detergentului:

- articolele spălate devin gri;
- apar depuneri de calcar pe tambur, elementul de încălzire și/sau articolele de spălat.

▪ **Panoul de comenzi**



1 Pornire/oprire

Porniți și opriți mașina de spălat.

3 Opțiuni

De aici puteți selecta o funcție suplimentară, iar la selectare ledul corespunzător se aprinde.

5 Afișaj

Afișajul arată setările, timpul estimat rămas, opțiunile și mesajele de spălare.

2 Start/Pauză

Porniți sau întrerupeți programul.

4 Programe

Disponibile în funcție de tipul de articole de spălat.

▪ **Programe**

Program	Sarcina (kg)	Durata
	7,0	
Sintetice	3,5	2:20
Sintetice 40°C	3,5	2:20
Apa rece	7,0	1:00
Apa rece 20°C	7,0	1:01
Bumbac 30°C	7,0	2:40
Bumbac 40°C	7,0	2:40
Bumbac 60°C	7,0	2:45
Bumbac 90°C	7,0	2:50
ECO 40-60	7,0	3:28
Bumbac Intensiv 40°C	7,0	3:48
Bumbac Intensiv 60°C	7,0	3:53
Curatare tambur	--	1:18
Stoarcere	7,0	0:12
Evacuare	--	0:01
Clatire & Stoarcere	7,0	0:20
Delicate 30°C	2,5	0:50
Delicate	2,5	0:48
Timer finalizare 9H	7,0	0:59
Timer finalizare 6H	7,0	0:59
Timer finalizare 3H	7,0	0:59
Spălare rapidă 45'	2,0	0:45
Spălare rapidă 30'	2,0	0:30
Spălare rapidă 15'	2,0	0:15



Observație!

- Parametrii prezentați în tabelul de mai sus sunt doar de referință. Parametrii reali pot diferi de cei mai sus prezentați.

AWM1273						
Ciclu	Capacitate nominală în Kg.	Durata ciclului în ore și minute	Consum electric în kWh/ciclu de operare	Consum de apă în litri/ciclu de operare	Temperatura maximă °C ¹⁾	Umiditate reziduală în %/ viteză de centrifugare în rpm ²⁾
Apă rece 20°C	3,5	1:01	0,213	41	20	60%/1200
Bumbac 60°C	7,0	2:45	1,385	65	60	60%/1200
Sintetice	3,5	2:20	0,327	60	Cold	60%/1200
Spălare rapidă 15'	2,0	0:15	0,035	32	Cold	75%/800
Bumbac Intensiv 40°C	7,0	3:48	1,088	65	40	60%/1200
ECO 40-60 ³⁾	7,0	3:28	0,940	55,3	39	62%/1200
	3,5	2:42	0,590	41,5	35	62%/1200
	2,0	2:42	0,435	35,6	30	62%/1200

- Datele de mai sus sunt doar de referință și pot suferi modificări în funcție de condițiile efective de lucru.
- Valorile prezentate pentru alte programe decât ECO 40-60 au caracter pur orientativ.
- Noua clasă de eficiență energetică UE este D.
Program de testare energetică: ECO 40 – 60; Viteză: Viteza maximă; Alte valori implicate
Semi-sarcină pentru o mașină cu capacitatea de încărcare de 7,0 kg: 3,5 kg.
Încărcătură pe sfert pentru o mașină cu capacitatea de încărcare de 7,0 kg: 2,0 kg

- 1) Temperatura cea mai înaltă atinsă de rufe în ciclul de spălare timp de cel puțin 5 minute.
- 2) Umiditatea restantă după ciclul de spălare, în procent al conținutului de apă și viteza de centrifugare la care s-a obținut aceasta.
- 3) Programul ECO 40-60 poate curăța articolele cu un grad normal de murdărie, pentru care există recomandarea de spălare la 40°C sau 60°C, la un loc în același ciclu. Acesta este programul folosit pentru evaluarea conformității cu Regulamentul (EU) 2019/2023.

Programele cele mai eficiente în termeni de consum energetic sunt, în general, cele care rulează la temperaturi scăzute și care durează mai mult.

Încărcarea cuvei mașinii cu o cantitate de rufe corespunzătoare fiecărui program în parte contribuie, de asemenea, la reduceri importante ale consumului de apă și energie.

Zgomotul și umiditatea restantă sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât viteza de centrifugare este mai mare în faza de stoarcere, cu atât zgomotul va fi mai mare, iar umiditatea mai mică.

! Atenție!

- În cazul unei pene de curent în timp ce mașina funcționează, funcția specială de memorare va păstra programul selectat. Mașina își va relua programul respectiv imediat ce alimentarea cu electricitate se restabilește.

Mașina are disponibile mai multe programe, pentru diferite tipuri de articole de spălat.

Programe	
Sintetice	Articole sintetice, cum ar fi: bluze, sacouri, amestecate. La spălarea tricotajelor, cantitatea de detergent trebuie redusă deoarece, fiind confeccionate cu ochiuri largi, acestea formează spumă ușor.
Delicate	Pentru textile delicate care pot fi spălate, cum ar fi cele confeccionate din mătase, satin, fibre sintetice sau mixte.
Curatare tambur	Se aplică programul de sterilizare la mare temperatură de 90°C, pentru ca spălarea articolelor să fie mai ecologică. În cursul acestui program, nu se pot adăuga haine și alte articole de spălat. Dacă se adaugă o cantitate corectă de înălbitor, efectul de curățare a cuvei va fi mai bun. Puteți folosi acest program cu regularitate, ori de câte ori este necesar.
Stoarcere Only	Extra centrifugare cu viteză de centrifugare selectabilă.
Clătire & Stoarcere	Extra-clătire cu centrifugare.
Evacuare Only	Evacuare apă.
Spalare rapida 15'	Program extra scurt, adecvat pentru rufe puțin murdare și în cantități mici.
Bumbac Intensiv	Pentru rezultate de curățare mai bune, timpul de spălare este extins.
ECO 40-60	Prestabilit 40°C, neselectabil, adecvat pentru spălare la aproximativ 40°C-60°C.
Apa rece	Spălare cu apă rece.
Timer finalizare	Funcția poate fi setată cu acest program, durata totală incluzând durata de spălare; intervalul de amânare este de 3h, 6h sau 9h.
Bumbac	Textile rezistente la uzură și căldură, confeccionate din bumbac și olandă.

▪ **Opțiuni**

Ciclu	Temp. prestabilită (°C)	Funcții suplimentare
Cicluri de spălare		
Sintetice	Rece	Prespălare, extraclătire
Sintetice 40°C	40	Prespălare, extraclătire
Apa rece	Rece	Prespălare, extraclătire
Apa rece 20°C	20	Prespălare, extraclătire
Bumbac 30°C	30	Prespălare, extraclătire
Bumbac 40°C	40	Prespălare, extraclătire
Bumbac 60°C	60	Prespălare, extraclătire
Bumbac 90°C	90	Prespălare, extraclătire
ECO 40-60		
Bumbac Intensiv 40°C	40	
Bumbac Intensiv 60°C	60	
Curatare tambur	90	
Stoarcere Only	-	
Evacuare Only	-	
Clătire & Stoarcere	-	Extra-clătire
Delicate 30°C	30	Extra-clătire
Delicate	Rece	Extra-clătire
Timer finalizare 3H/6H/9H	40	Amânare
Spalare rapida 45'	40	
Spalare rapida 30'	30	
Spalare rapida 15'	Rece	

 Observație!

- Pentru viteza maximă de centrifugare, durata programului și alte caracteristici specifice programului ECO 40-60, consultați pagina cu Fișa Produsului.
- Tabelul indică opțiunile de ajustare posibile pentru fiecare ciclu (dacă o anumită ajustare nu este posibilă pentru un anumit ciclu).

	Prespălare Funcție de extra-spălare preliminară ciclului de spălare principală pentru obținerea unor rezultate mai bune.
	Extra-clătire Prin selectarea acestei funcții, rufele vor fi clătite suplimentar.
No Spin	Fără centrifugare Dacă activați această funcție, centrifugarea va fi anulată.
	Blocare acces copii Această funcție este menită să blocheze acționarea necontrolată a comenzilor de către copii. Extra Rinse → No Spin Apăsați [Extra Clătire] și [Fără Stoarcere] simultan timp de 3 secunde până când se aude un bip. Led-ul corespunzător funcției de blocare a accesului copiilor se va aprinde.

⚠ Atenție!

- Doar apăsarea simultană a celor două butoane poate dezactiva funcția de Blocare Acces Copii; sau oprirea, deconectarea de la curent sau terminarea programului.
- Dezactivați funcția de Blocare Acces Copii înainte de a selecta un nou program și de a începe procesul de spălare!

	Anulare comenzi sonore  Selectați Programul.  Prewash Press 3 sec. Apăsați butonul [Prespalare] timp de 3 secunde. Sunetele emise la acționarea comenzilor sunt anulate. Pentru a activa funcția de comenzi sonore, apăsați din nou același buton timp de 3 secunde. Setarea se va păstra până la o nouă resetare.
---	---

⚠ Atenție!

- După activarea acestei funcții, sunetele nu vor mai fi active la acționarea comenzilor.

ÎNTREȚINEREA

▪ Curățarea și întreținerea



Avertisment!

- Scoateți ștecherul din priză și închideți robinetul de apă înainte de a realiza lucrările de curățare și întreținere.

Curățarea exteriorului

O întreținere corectă a mașinii de spălat poate prelungi durata de viață a acesteia. Exteriorul acesteia se poate curăța cu detergenți neutri neabrazivi, diluați, la nevoie. Dacă observați scurgeri de apă pe suprafața mașinii, ștergeți imediat cu o cârpă.

Nu folosiți niciodată obiecte ascuțite pentru a curăța mașina.



Atenție!

- Nu folosiți niciodată agenți abrazivi sau caustici, acizi formici sau solvenți diluați ai acestora, nici alte substanțe, precum: alcool sau agenți chimici.

Curățarea tamburului

Orice urme de rugină lăsate în interiorul tamburului de obiectele metalice trebuie îndepărtate imediat, folosind detergenți fără clor. Nu folosiți niciodată un burete metalic pentru a curăța tamburul!



Observație!

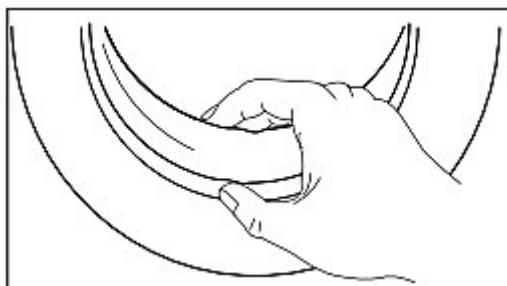
- Nu țineți rufe în apropierea mașinii când curățați tamburul.

Curățarea garniturii ușii și a geamului

Ștergeți geamul și garnitura după fiecare spălare pentru a îndepărta scamele și petele. Acumularea de scame poate determina scurgeri de apă.

Îndepărtați orice monede, nasturi și alte obiecte rămase în garnitură după fiecare spălare.

Curățați garnitura și geamul ușii o dată pe lună pentru a asigura funcționarea normală a mașinii.

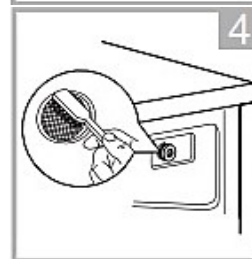
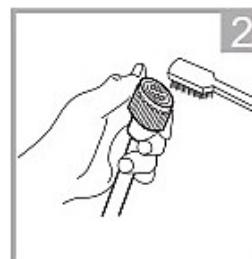
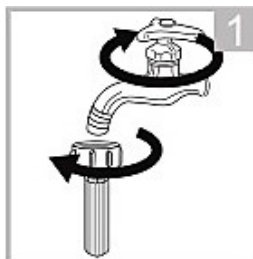


Curățarea filtrului interior

Observație!

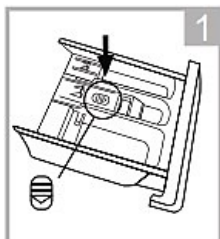
- Reducerea debitului de apă este un semn că filtrul trebuie curățat.

1. Închideți robinetul și scoateți furtunul de alimentare cu apă.
2. Curățați filtrul cu o perie.
3. Deșurubați furtunul de alimentare cu apă din spatele mașinii. Trageți filtrul cu un clește cu vârf lung.
4. Curățați filtrul cu o perie.
5. Remontați filtrul la loc pe admisia de apă și reconectați furtunul de alimentare cu apă.
6. Curățați filtru interior o dată la 3 luni pentru a asigura funcționarea normală a mașinii.



Curățarea dozatorului de detergent

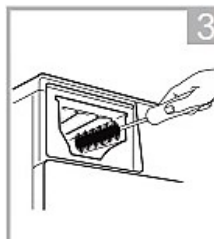
1. Apăsăți butonul de eliberare [] de pe capacul compartimentului pentru balsam și trageți sertarul dozatorului afară. Curățați cu o perie spațiul destinat sertarului.
2. Ridicați capacul compartimentului pentru balsam din sertarul dozatorului și spălați ambele elemente cu apă.
3. Puneți la loc capacul compartimentului pentru balsam și împingeți sertarul la loc.



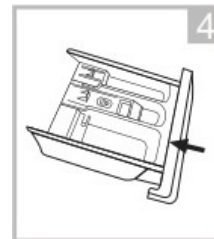
Apăsăți butonul de eliberare și scoateți sertarul dozatorului.



Curățați sertarul dozatorului și capacul compartimentului pentru balsam sub jet de apă.



Curățați interiorul cu o perie moale.



Puneți la loc sertarul dozatorului.

Observație!

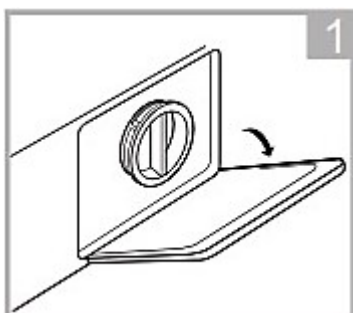
- Nu folosiți agenți abrazivi sau caustici pentru a curăța piesele din plastic.
- Curățați dozatorul de detergent o dată la 3 luni pentru a asigura o funcționare normală a mașinii.

Curățarea filtrului pompei de evacuare

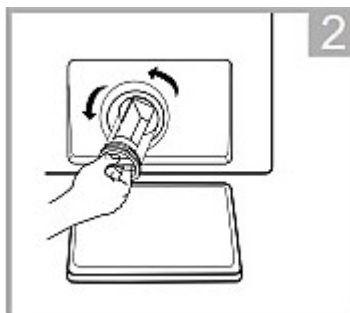


Avertisment!

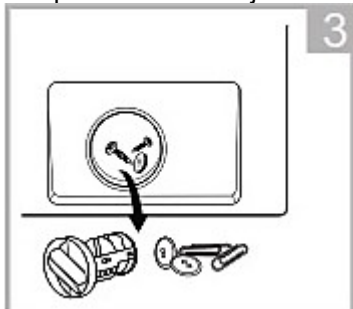
- Asigurați-vă că mașina și-a încheiat ciclul de spălare și că s-a golit. Opriți-o și scoateți ștecherul din priză înainte de a curăța filtrul pompei de evacuare.
- Aveți grijă la apa fierbinte. Așteptați să se răcească. Risc de opărire!
- Curățați filtrul periodic, o dată la 3 luni, pentru a asigura funcționarea normală a mașinii.



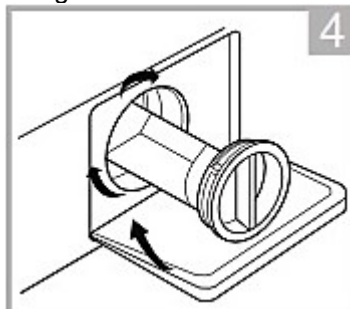
Deschideți clapeta compartimentului de jos.



Scoateți filtrul, rotind spre stânga.



Îndepărtați depunerile acumulate.



Închideți capacul compartimentului de jos.



Atenție!

- Când mașina este încă în funcțiune și în funcție de programul selectat, în pompă poate fi apă fierbinte. Nu scoateți niciodată capacul pompei în cursul unui ciclu de spălare. Așteptați ca programul să se încheie și mașina să se golească. Strângeți bine capacul când îl puneți la loc.

▪ **Soluționarea eventualelor mici probleme**

Ori de câte ori apare vreo problemă, verificați dacă o puteți remedia urmând indicațiile din tabelul de mai jos. Dacă problema persistă, contactați departamentul service.

Descrierea	Cauză posibilă	Soluție
Mașina nu pornește.	Ușa nu este bine închisă.	Închideți ușa bine și reporniți mașina.
	Rufele sunt îngrămădite.	Verificați rufele.
Ușa nu se deschide.	Protecția de siguranță este activată.	Deconectați de la curent și reporniți.
Scurgeri de apă.	Conexiunile nu sunt suficient de etanșe.	Verificați și strângeți bine conducta de admisie de apă.
		Verificați și curățați furtunul de evacuare.
Resturi de detergent în dozatorul de detergent.	Detergentul este umed și/sau cu bulgări.	Curățați și ștergeți compartimentul dozatorului pentru a fi uscat.
Led-ul sau display-ul nu funcționează.	Placa de circuite imprimare sau cablajul au probleme de conectare.	Opriți alimentarea cu curent și verificați dacă ștecherul este conectat corect.
Zgomot anormal	Șuruburile de fixare pentru transport nu au fost scoase.	Verificați dacă au fost scoase șuruburile de fixare.
	Podeaua nu este tare sau dreaptă.	Asigurați-vă că mașina este instalată pe o suprafață tare și dreaptă.

Coduri de erori

Descrierea	Cauză posibilă	Soluție
Prespalare Extra Clătire Fara Storcere Pauza/Start Op Op		
Op Op Flash Op Op	Ușa nu este bine închisă.	Închideți bine ușa și reporniți mașina.
Op Op Flash Op Op	Problemă de injecție a apei în timpul ciclului de spălare.	Verificați dacă presiunea apei este suficient de mare. Îndreptați conducta de apă. Curățați filtrul valvei de admisie.
Op Op Flash Op Op	Scurgere excesivă a apei.	Verificați ca furtunul de evacuare să nu fie înfundat.
Op Flash Op Op Op	Revărsarea apei.	Reporniți mașina.
	Altele	Reporniți mașina. Dacă problema persistă, contactați unitatea service.

▪ Asistență pentru clienți

Există piese de schimb pentru mașina dvs. pentru o perioadă de 10 ani.
Pentru orice întrebări, contactați departamentul service.



Avertisment!

Risc de electrocutare!

- Nu încercați niciodată să reparați mașina defectă. Riscați să vă puneți în pericol atât propria viață, cât și pe cea a altor posibili viitori utilizatori. Lucrările de reparație trebuie efectuate doar de specialiști autorizați!
- O reparare improprie a mașinii poate atrage anularea garanției, iar daunele rezultate nu vor fi recunoscute!

Transportul

PAȘI IMPORTANȚI DE URMAT CÂND MUTAȚI MAȘINA

- Deconectați mașina de la curent și închideți robinetul de admisie de apă.
- Verificați dacă ușa și dozatorul de detergent sunt bine închise.
- Scoateți furtunul de admisie de apă și furtunul de evacuare din sistemul de racordare.
- Așteptați ca apa să fie complet evacuată din mașină (vedeți secțiunea „Întreținerea și curățarea filtrului pompei de evacuare”).

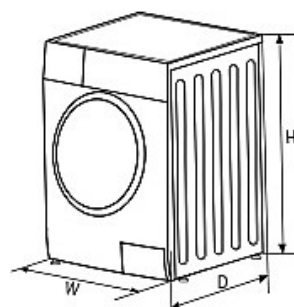
Important: Re-instalați cele 4 șuruburi de fixare pentru transport în spatele mașinii.

- Mașina de spălat este grea. Transportați cu atenție. Nu apucați niciodată de piesele proeminente când o ridicați. Ușa mașinii nu trebuie folosită ca mâner.

▪ **Specificații tehnice**

AWM1273

Alimentare electrică	220-240V~,50Hz
Curent MAX.	10A
Presiune apă standard	0,05 MPa~1 MPa



Model	Capacitate de spălare	Dimensiuni (W*D*H mm)	Masa netă	Putere nominală
AWM1273	7,0 kg	595*400*850	55 kg	2050 W

▪ **Fișa produsului**

Fișa produsului conform regulamentului (EU) 2019/2023

Numele sau marca comercială a furnizorului: ALBATROS								
Adresa furnizorului (b): Bvd. Basarabia, nr. 256, sector 3, Bucuresti								
Identificator model: AWM1273								
Parametrii generali ai produsului:								
Parametru		Valoare		Parametru		Valoare		
Capacitate nominală (a) (kg)		7,0		Dimensiuni în cm.		Înălțime	85	
						Lățime	60	
						Adâncime	40	
EEI _w (a)		80,0		Clasa de eficiență energetică(a)		D		
Indice de eficiență de spălare (a)		1,031		Eficiență de clătire (g/kg) (a)		5,0		
Consum energetic în kWh per kg per ciclu, pe baza programului ECO 40-60. Consumul energetic efectiv depinde de modul de folosire a mașinii.			0,69		Consum de apă în litri per ciclu, pe baza programului ECO 40-60. Consumul efectiv de apă depinde de modul de folosire a mașinii și de duritatea apei.			45
Temperatura maximă în interiorul textilei tratate (a) (°C)		Capacitatea nominală de spălare	39	Conținutul restant de umiditate (a) (%)		Capacitate nominală	62	
		Jumătate	35			Jumătate	62	
		Sfert	30			Sfert	62	
Viteza de centrifugare (rpm) (a)		Capacitatea nominală de spălare	1200	Clasa de eficiență a centrifugării-uscării (a)			C	
		Jumătate	1200					
		Sfert	1200					
Durata programului ECO 40-60 (h:min)		Capacitatea nominală de spălare	3:28	Tip		independent		
		Jumătate	2:42					
		Sfert	2:42					
Emisii de zgomot în aer în timpul fazei de centrifugare (a) (dB(A)) re 1 pW).			80	Clasa de emisii de zgomot în aer (a) (faza de centrifugare)			C	
Modul Oprit (W)			0,50	Modul stand-by (W)			1,00	
Pornire programată (W) (dacă este disponibilă)			4,00	Standby în rețea (W) (dacă este disponibil)			N/D	
Durata minimă a garanției oferite de furnizor (b):								
Acest produs a fost conceput astfel încât să elibereze ioni de argint în timpul ciclului de spălare.				NU				
Informații suplimentare:								
Link web spre pagina web a furnizorului unde se pot găsi informații, la punctul 9 al Anexei II la Regulamentul (EU) 2019/2023 (1) (b):								
(a): pentru programul ECO 40-60								
(b): modificările la aceste articole nu vor fi considerate relevante în scopurile paragrafului 4 din Articolul 4 al Regulamentului (EU) 2017/1369								
(c): dacă baza de date a produsului generează automat conținutul definitiv al acestei casete, furnizorul nu va înscrie aceste date.								

1. Consumul energetic efectiv depinde de modul în care mașina este folosită.
2. Consumul efectiv de apă depinde de modul de folosire a mașinii și de duritatea apei.
3. Livrarea pieselor de schimb se face în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea comenzii.

Fișa de date a produsului, conform (EU) 2019/2014

Fișa de date a produsului pentru mașina dvs. de spălat rufe poate fi găsită online.

Accesați <https://eprel.ec.europa.eu> și introduceți nr. de identificare a modelului pentru a descărca fișa de date.

Nr. de identificare a modelului poate fi găsit în secțiunea specificații tehnice.

FIȘA TEHNICĂ
(pentru mașini de spălat rufe)

MAȘINĂ DE SPĂLAT RUFEE ALBATROS AWM1273		
PARAMETRU	UNITATE	VALOARE
Capacitatea nominală pentru programul „eco 40-60”, la intervale de 0,5 kg (c)	kg	7
Consumul de energie al programului „eco 40-60” la capacitatea nominală (EW,full)	kWh/ciclu	0,940
Consumul de energie al programului „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (EW,½)	kWh/ciclu	0,590
Consumul de energie al programului „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală de spălare (EW,1/4)	kWh/ciclu	0,435
Consumul ponderat de energie al programului „eco 40-60” (EW)	kWh/ciclu	0,690
Consumul standard de energie al programului „eco 40-60” (SCEW)	kWh/ciclu	0,862
Indicele de eficiență energetică (EEIW)	—	80
Consumul de apă al programului „eco 40-60” la capacitatea nominală (WW,full)	L/ciclu	55,3
Consumul de apă al programului „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (WW,½)	L/ciclu	41,5
Consumul de apă al programului „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (WW,1/4)	L/ciclu	35,6
Consumul ponderat de apă (WW)	L/ciclu	45
Indicele de eficiență a spălării pentru programul „eco 40-60” la capacitatea nominală (lw)	—	1,031
Indicele de eficiență a spălării pentru programul „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (lw)	—	1,031
Indicele de eficiență a spălării pentru programul „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (lw)	—	1,031
Eficacitatea clătirii pentru programul „eco 40-60” la capacitatea nominală (IR)	g/kg	<5
Eficacitatea clătirii pentru programul „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (IR)	g/kg	<5
Eficacitatea clătirii pentru programul „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (IR)	g/kg	<5
Durata programului „eco 40-60” la capacitatea nominală (tw)	hh:min	3:28
Durata programului „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (tw)	hh:min	2:42
Durata programului „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (tw)	hh:min	2:42
Temperatura atinsă timp de minimum 5 minute în interiorul încărcăturii în timpul programului „eco 40-60” la capacitatea nominală (T)	°C	39
Temperatura atinsă timp de minimum 5 minute în interiorul încărcăturii în timpul programului „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (T)	°C	35
Temperatura atinsă timp de minimum 5 minute în interiorul încărcăturii în timpul programului „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (T)	°C	30
Viteza de centrifugare în etapa de centrifugare a programului „eco 40-60” la capacitatea nominală (S)	rpm	1200
Viteza de centrifugare în etapa de centrifugare a programului „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (S)	rpm	1200
Viteza de centrifugare în etapa de centrifugare a programului „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (S)	rpm	1200
Gradul de umiditate reziduală al programului „eco 40-60” la capacitatea nominală (Dfull)	%	62
Gradul de umiditate reziduală al programului „eco 40-60” la jumătate din capacitatea nominală (D1/2)	%	62
Gradul de umiditate reziduală al programului „eco 40-60” la un sfert din capacitatea nominală (D1/4)	%	62
Gradul de umiditate reziduală ponderată (D)	%	62
Emisiile acustice în aer în timpul programului „eco 40-60” (etapa de centrifugare)	dB(A) re 1 pW	80
Consumul de putere în „modul oprit” (Po)	W	0,5

Consumul de putere în „modul standby” (Psm)	W	1
„Modul standby” include afișarea de informații?	-	NU
Consumul de putere în „modul standby” (Psm) în condiții de standby în rețea (dacă se aplică)	W	N/A
Consumul de putere în modul „pornire întârziată” (Pds) (dacă se aplică)	W	4

Folosirea simbolului alăturat indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un gunoi menajer.

Asigurându-vă că produsele care au acest simbol sunt scoase din uz într-un mod corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea oamenilor, consecințe care ar fi putea fi cauzate de manipularea neadecvată a acestor produse.

*Vă rugăm contactați cel mai apropiat Centrul de Colectare a **DEEE** (deșeuri de echipamente electrice și electrocasnice), service-ul local ce se ocupă de scoaterea din uz a acestor tipuri de produse sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.*



